München, 31. Dezember 1937 42. Jahrgang / Nummer 52

APLICISSIA 40 Pfennig

In letzter Minute

(K. Helligensteedt)



"Nun geht das Jahr zu Ende, Gnädigste, und ich bin noch genau so weit mit Ihnen wie am Anfang!" - "Warten Sie 's doch ab, es ist ja erst zehn Minuten vor zwölf!"



Mun fällt die Klappe wieder zu.
Kriegt auch die arme Seele Auh'?
3 Gott bewahre — alle Ceute
find änserit neu'rungssüchtig heute:

"Erwirb dir, was du noch nicht haft, und repariere, was nicht paßt! Dom Kopf bis zu den Stiefelsohlen laß dich, o Adam, "überholen"!" Don Herzen gern und danke sehr. Zedoch geseigt den Sall, man wär' längst überholt schon, alte 2110de, ein ausrangierter Don Quijote?

Sie ist von mir gegangen

Eines Tages trat Eise vor mich hin mit dem bekannten harmlosen Ausdruck im Gesicht, hinter dem finsterer Verdacht lauert und fragte: "Was ist denn das?" Dabei hielt sie mir eine Art Medaillon hin, auf dem ein Mädchenkopt ziemlich unschuldig in die Welt blickte. Ich antwortete, ohne mich auch nur einen Augenblick zu besinnen, mit der klaren Stimme eines besonders reinen Gewissens: Das ist Maria Biltenbacht.

Jawohl, das war Maria Büttenbach tatsächlich. Jahrelang hatte ich nicht meh se gedacht. Ihr Name war bei mir ausgelöscht, zergangen. Als mir Else das Medaillon hinhielt, war der Name plötzlich wieder da, geradeso, als hätte ich ein paar Minuten vorher an sie gedacht. Ich platzte geradezu berus: "Maria Büttenbacht"

Maria Büttenbach war schon lange her, und das sagte ich auch gleich zu Else. "So, warum hebst du dann diesen Dreck auf?" fragte sie sensationslüstern. Ich verteldigte mich damit, daß ich ihn ja ger nicht aufhebe, sondern daß er einfach da sei, irgendwo, was weiß ich, mal in dieser Schublade, mal in Jenem Döschen. Man konnte doch Maria Büttenbach nicht einfach vegwerfen.

Ein wertvolles, dekoratives Familienstück war sie nicht. Sie bestand einfach aus einem Weißblechknopf in der Größe eines Zehnpfennigstücks, auf dem eine farbig gemalte Fotografie aufgeklebt war. Nach Aussage dieses Blechstückchens war Maria ein hübsches Mädchen gewesen, mit eine zumodernen Frisur. Auf diese Frisur wies Eise zuerst hin, ich erkläfte ihr aber, daß es eine damals sehr moderne Frisur gewesen sei. Das tat seine

beruhigende Wirkung; denn es ergab sich, daß ich Maria nicht erst im Verlauf der vergangenen Woche kennengelernt hatte.

Nein, das hatte ich wirklich nicht. Ich hatte sie vor Jahren in Venedig kennengelernt, in einem alten Palazzo, dessen Fuß die Wellen des Kanals bespülen. Sehr romantisch, nicht wahr?

Ich Könnte Jetzt schreiben, daß wir uns bei einem Fest des Fürsten Doria trafen und geläufig lieben lernten. Das wäre aber Schwindel. Nein, in dem Palazzo war eine Fremdenpension, und in der wohnten wir. Aber es war ein richtiger Originalpalazzo, was man schon an den Deckenfresken erkennen konnte. Wenn ich morgens im Bett meine Augen aufschlug, fiel mein Blick auf einen nackten Herm mit Geweilh, den der venezianische Künstler dort oben hingemalt hatte. Wenn sich aber Maria Büttenbach den Schlaf aus den Augen rieb, konnte sie an ihrer Decke eine sehr leicht bekleidete Diana erkennen, denn das Ganze war aus der anliken Mythologien.

Ich mache darauf aufmarksam, daß das Bild für uns keine symbolische Bedeutung hatte. Ferner ist unumgänglich notwendig, hinzuzufügen, daß ich nur immer den Herrn mit Geweih, und Maria nur immer die Diana mit Gedolge sehen konnte, denn zwischen uns befand sich eine richtlige Mauer aus Stein. Man hatte hämlich für die Zwecke der Pension die großen Säle unterteilt und jeder mußte sich mit einem Stück der Mythologie begnügen.

So, das ist die eine Erinnerung an Maria Büttenbach, und die zweite ist das Fest auf der Lagune. Da lag sie in den schwellenden Polstern der Gondel, und um uns herum waren Lampions und Musik und Barken mit Tafeinden. Ich aber liebte Maria teils, teils trank ich dazu sehr vielen Rot-

wein mit Asti, während hinter uns der Gondollere die Preise zu erhöhen beschloß. De aber in so einer Gondel die sanlitären Anlagen sehr im argen liegen, wurde ich von Viertelstunde zu Viertelstunde immer stiller und geb in immer größeren Abständen Laut. Endlich aber erteilte ich den eiligen Befehl, das rettende Ufer anzulaufen. Oh, hernach war ich wieder ein besonders charmanter Plauderer in der Gondel und erklärte Maria die ganze venerzianische Kunstrgeschichte.

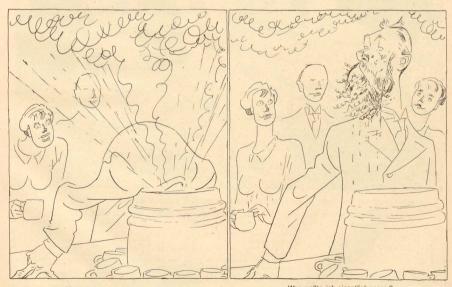
Das waren also meine Einnerungen an Maria den Blechknopf mit Ihrem Porträt geschenkt haben. Jetzt ward sie also wieder aufgetaucht. Maria Büttenbach lag mal hier, mal da, mal in der kleinen Biedermeiertasse, mal in der alten Geldbörse. Bie gehörte zum Inventar. Wenn ich meine Manschettenknöpfe nicht finden konnte, sagte wohl Else; "Sie liegen dort bei Maria Büttenbach in dem Döschen!", oder auch: "Ich habe die Telefonrechnung unter Maria Büttenbach gelegt!" Manchmal verschwand sie auch wieder, und dann sagte Else oder Ich: "Ich habe Maria Büttenbach so lange nicht gesehen!"

Ja, und neulich habe ich sie in meine Jackentasche gesteckt, dahin, wo ich die Zehneri trage. Na, und da kam einer mit einer Sammelbüchse. Man wird mir's gewiß nicht übeinehmen, ich habe Maria Büttenbach versehentlich zu wohltätigen Zwecken hineingeworfen, obwohl sie nicht das Geringste zur Linderung irgendwelcher Not beitragen konnte.

So ist Maria Büttenbach wieder von mir gegangen, vielleicht für immer, aber die Erinnerung an die Gondelfahrt ist ein Paradies, aus dem ich nicht vertrieben werden kann. Foltzick.



"Gleich wird das neue Jahr in seine Rechte treten! Es ist höchste Zeit, die Feuerzangenbowle in Brand zu stecken!"



"Was wollte ich eigentlich sagen? Richtig! Jawoh!! Prosit Neujahr!"



"Denken Sie, gnädige Frau, in meinem Elternhaus bestand die ganze Silvesterfeier darin, daß mein Vater meiner Mutter einen Kuß gab." - "Ach, waren die Verhältnisse vor dem Krieg so primitiv?"

Wahre Geschichte

Da hat also die Köchin wieder eine der sündteuern Kaffeetassen zerschlagen und die Scher-ben in den tiefsten Tiefen des Mülleimers ver-

graben. Herr Oberberger, der Marie bei dieser schweren Untat beobachtet hat, rät seiner Frau, Milde walten zu lassen, aber schon stürzt Frau Oberberger wutschnaubend in die Küche.

"Marie, was haben Sie nur wieder angestellt?"

"Ich bitt' schön", leugnet Marie auf jeden Fall, "ich weiß wirklich nix -

"Sie sind ja immer der reinste Unschuldsengel, Sie leugnen ja alles!"

ilch bitt' schön, ich wüßt' wirklich net, was ich leugnen sollt'!" verteidigt sich Marie. "Ich steh da wie ein neugeborenes Kind!"

"So seh'n Sie aus!" zischt Frau Oberberger. "Und vielleicht wollen Sie mir einreden, daß mich mein Mann angelogen hat?" "Was sag'n S'? Der gnä' Herr hat g'sagt..."

"Jawohl", sagt Frau Oberberger zitternd vor Wut und Galle, "leugnen Sie Jetzt auch noch? Aber ich hab es satti Und wenn mein Mann hundert Entschuldigungen bereit hat für Sie, Sie können gehen - ich dulde so eine Duckmäuserin nicht im Hausel"

Da schaut Marie die zornbebende Gnädige an und meint, verwundert den Kopf schüttelnd: Alsdann, ich versteh net, warum sich d' gnä' Frau so aufregt... Vorläufig wiss'n ma ja no gar net, ob i überhaupts in Hoffnung bin!" H. K. B.

Die fünfzehnte Novelle

Von Franco Sacchetti

Der Marchese Azzo von Esti, der wohl der Sohn des Marchese Obizzo war, hatte eine heiratsden Namen Madonna Alda führte. Dieser Marchese machte sich auf die Suche nach der besseren Hälfte dieser seiner Schwester und vermählte ren halte dieser seller schesser und verhalnte sie dem Richter von Gallura. Der Grund zu dieser Heirat aber war, daß besagter Richter alt war und keinen Erben hatte, dem er das Seine recht-mäßig hinterließe. Im Glauben, daß Madonna Alda oder Madonna Beatrice, wie andere sie genannt haben, Kinder von ihm bekommen werde, die über das Richteramt von Gallura Herren blie-ben, vermittelte er diese Ehe gern, und die Frau wußte wohl, zu welchem Ende sie der Marchese vermählt hatte.

Es begab sich, nachdem sie geheiratet hatte, daß sie fünf Jahre mit ihm zusammenlebte, ohne ein Kind zu bekommen; und als besagter Richter von Gallura starb, kehrte die Frau als Witwe ins Haus des Marchese zurück, woselbst ihr jedoch weder der Marchese entgegenkam, noch irgend jemandes Gesicht erschien, nicht anders, als hätte sich der Todesfall gar nie ereignet. Selbige Frau kam aber in dem Glauben, dem Marchese herzlich willkommen zu sein, und als sie das Gegenteil gewahr ward und sich darob verwunderte, suchte sie wiederholt den Marchese in seinen Gemä-chern auf, um sich nach Gebühr bei ihm zu beklagen, welcher aber, ohne eine Miene zu verziehen, sich abwandte

Dies währte mehrere Tage, bis die junge Frau, da sie den Grund für des Marchese Gebaren und für seine Unbill zu erfahren begehrte, eines Tages kühn an ihn herantrat und fragte:

"Könnte ich wissen, mein Bruder, warum du mir soviel Zorn und Widerwillen entgegenbringst, der unglücklichen Witwe, und lieber möcht' ich Waise sagen, da ich, wenn du von mir läßt, keine andere Zuflucht habe."

Begenüber / Don Eugen Roth

In erster Winterfrühe Schlaflos ich ans Senfter mich ftell'. Da wird zu des Tages Mühe Golden ein Lichtlein hell.

Da brüben wohnen zwei grauen. Es fiel ihnen gar nicht ein, Daß ich Rachbar fonnt' ichauen In ihren Campenichein.

Da seh' ich ein Mädchen verschlafen, Wie es fich ftredt und breht. Mit ihrem blauen Mildhafen Die Mutter am Berbe fteht.

Wie schlank find die jungen Glieber. Ein liebliches Gewächs; Die Alte schlurft bin und wider Und schilt wie eine ber'.

Die Junge maicht sich und behnt sich. Wie ein Randen fie ftreicht Um die zornige Alte und lehnt sich Und lacht fo schelmisch leicht.

Die holben Brufte hupfen, Die fie fich wendet und budt, 3d feb ins Semb fie ichlupfen Und wart' noch immer verzudt.

21m Simmel fteh'n noch Sterne. Die Ralte nach mir greift. Mein Jag, ber ift noch ferne. Sabriffirene pfeift.

Da ichleich' ich mich wieder gum Bette, Da lieg ich fo fchlafeswarm, als ob ich bie Solbe hätte Schlummernd in meinem Urm ...

Und sich feindselig zu ihr wendend, antwortete er: "Oh, kennst du die Ursache nicht, um deretwillen ich dich dem Richter von Gallura vermählte? Wie schämst du dich nicht, fünf Jahre seine Elle! au gewesen zu sein und ohne ein einziges Kind mir ins Haus zurückzukehren?"

Die Frau, die ihn verstanden hatte, ließ ihn kaum ausreden und antwortete:

"Mein Bruder, sprich nicht weiter, damit ich dich verstehe! Ich versichere dir, daß ich, um deinen Willen zu erfüllen, weder Diener noch Knecht, noch Koch, noch anderswen mir entgehen ließ, mit dem ich es nicht versucht hätte; aber wenn Gott es nicht gewollt hat, ich kann es nicht ändern." Darob freute sich der Marchese so, wie jeder andere sich gefreut hätte, der seine Schwester schwer beschuldigt hatte und sie sodann un-schuldig fand; und alsobald umarmte er sie zärtlich und liebte und schätzte sie mehr denn je. Er verheiratete sie dann mit einem Messer Marco Visconti, dem sie eine Tochter gebar.

Finige werden sagen, und ich glaube es sogar, daß diese Frau klug und keusch war; aber da sie die Absicht des Bruders durchschaute, wollte sie ihn darin, wonach ihn gelüstete, zufriedenstellen mit ihren Worten und in seine Liebe zurückkehren. Solchermaßen befriedigt man diejenigen, welche nur auf den Vorteil bedacht sind und nicht auf die Ehre; und diese Frau sah es ein und gab ihm von der Speise, die er wollte, indem sie ihn zufriedenstellte, womit sich wenige getröstet hätten.

(Aus'dem Altflorentinischen übertragen v. Thea Reimann-Welde)



"Ihr Männer denkt immer, es genügt uns. wenn Sekt kühl ist und prickelt!"

Dieser Ausspruch einer Frau zeigt deutlich, wie gut Sie tun, wenn Sie Burgeff wählen. Denn Frauen verlangen nun einmal vom Sekt zu allererst einen

wirklich reinen, edlen Weingeschmack - jenen Weingeschmack, der Burgeff bei den Weinkennern so beliebt gemacht hat. Probieren Sie noch heute abend Burgeff! Trinken Sie ihn genießerisch, und Sie werden selbst spüren, wie vollendet hier Anregung und Belebung, Stimmung und Genuß vereinigt sind.



"Der Sekt für Weinkenner - Stimmung und Genuß" Burgeff A.G. / Hochheim a.M. Älteste Rheinische Sektkellerei: Gegründet 1837



Die Tasche war dick. Jasper wußte nicht recht, wo er sie hinstellen sollte. Er sah Angelas leuchtendes Gesicht. Er stellte die Tasche auf den Tisch.

"Der Fuchs!" sagte Angela überwältigt.

"Warte", sagte Jasper zögernd und nahm die Tasche auf seine Knie.

"Kein Fuchs?" flüsterte das Mädchen.

"Ich möchte, ich hätte dir dieses Versprechen

nicht gegeben", murmelte Jasper. Angela ging ans Fenster und starrte hinaus in die

Angera ging ans rensier und starrte ninaus in die Dämmerung. Der Himmel hinter den Bäumen war frostig grün und gegen den Horizont braun. "Als du mit Storne zur Jagd fuhrest", sagte sie, "versprachest du, mir einen Fuchs mitzubringen. Aber wenn es keine Füchse gab, konntest du keinen mitbringen. Das ist doch nicht schlimm."

"Du wirst", sagte Jasper, "du wirst einen Fuchs bekommen."

Das Mädchen schüttelte den Kopf. "Was soll ich mit irgendeinem Fuchs? Dieser wäre aus Stornes Wald gewesen, und du hättest ihn für mich gejagt. Darum habe ich mich darauf gefreut."

Es war in dem Zimmer zu hören, wie ein Windstoß durch die Bäume ging. Die Äste und Zweige hingen voller Tropfen, aber sie fielen nicht ab. Es war deutlich zu hören, wie die Äste knirschten und wie die Zweige knistend und leise klirrend aneinanderrührten. Selbst die dünnsten Zweige waren schwer von den Tropfen und dick von einer Rinde aus Els.

Jasper, als fiele es ihm nach und nach ein: "So war der ganze Wald, we mit Glas überzogen. Es gab Klefern, en denen erstarrte Wasserfälle hingen. Die Buchenstämme waren dick wie von Tropfstein. Eine Woche lang hatten wir auf Frost gewartet. Wir wollten, daß er die Füchse in die Baue trieb. Vorher waren sie nicht in den Bauen. Sie staken in den Dickungen, es gab Mäuse genug, sie hatten gute Zeit. Wir wünschten ihnen schlechte Zeit; denn in Stornes Wäldern sind wenig Dickungen, wir trieben umsonst durch die ganze Jagd. Frost kam, er scheuchte die Mäuse hinab und die Füchse in ihre Baue, schlechte Zeit begann für sie — zum Frost kam Regen."

Jasper stützte die Ellenbogen auf die Tasche. Das Leder knarrte. Er lehnte sich wieder zurück.

Das Leder knarre. Er reinne sich weder zuleck.

Als der Regen einmal aussetzte, gingen wir den größten Bau mit Stormes Hund an. Das war so ein vergnütger kleiner Kerl, ein Drahthaar, er zitterte vor Begier, als Storne ihn loskoppelte. Wir hörten ihn unter der Fride — hin und her, immer leiser. Der Bau schlen von Dachsen gegraben zu sein, mehrere Stockwerke übereinander. Storne wurde unruhig, ein Hund war wohl zu wenig, um den Fuchs aus einem solchen Bau zu sprengen. Wir warteten noch eine Zeit, am Ende begann Storne zu rufen und zu locken, er schob sich halb in die Röhre, endlich konnte er das Tier fassen. Der

Ein Fuchs aus Stornes Wald

VON GÖRGE SPERVOGEL

Hund gurgelte auf, Storne hatte ihn beim Genick gefaßt, die Kehle war tief offen. Es hatte wieder angefangen zu regnen, wir rannten über die vereisten Wege, und als wir auf den Hof kamen, war der Hund an Stornes Brust und Armen festgefroren. Er war tot, die Hofmelsterin mußte den Mantel am Rücken zerschneiden. Storne begrub ihn dann in dem Mantel."

Es war nun ganz dunkel in dem Zimmer, und Angela sah im Abglanz des Lichtes, das ein vorüberfahrendes Auto an die Decke warf, daß Jasper sie ansah. Sie erschrak, ohne zu wissen warum.

"Wir hätten am liebsten aufgehört mit der Jagd, aber wir hörten nicht auf — der Bauern wegen die sich beklagt hatten, und wegen Stornes Vater, der die Gelege der Rebhühner und Fasanen schützen wollte. Wir hatten beide keine Lust mehr, aber wir stellten Fallen und waren unterwegs und versuchten alles, und alles war umsonst:" Wieder klisperten die gläsernen Zweige in die Stille des Zimmers. Jasper machte eine Bewegung und führ fort:

"An einem Nachmittag fuhr Storne in die Stadt. Er brachte eine Art Flöte mit, ein rundes gelbes Holz mit Mundstück und Kerbe, eine Hasenquäke, sagte er, und am nächsten Morgen setzten wir uns in der ersten Dämmerung am Rande einer kleinen Dickung an, auf einer Hügelnase zwischen zwei Mulden mit altem Buchenbestand. Am Hand gegenüber lag unter hohen Kiefern der Bau. Von meinem Platze aus konnte ich Storne nicht sehen. Es war kalt, dabei windstill. Die Sonne mußte bald aufgehen, der Himmel war klar und blaß. Kein Vogel, kein Geräusch, keine Bewegung, und in diesem toten, lautlosen, gläsernen Wald begann plötzlich etwas zu schreien. Da schrie etwas, schrie wie ein Kind, schrie wie alle Angst... alle Angst, die es gibt ... mit ganz kurzem Atem, sich überschlagend - das war nicht mehr Schmerz oder Angst, es war das Grauen... Was da schrie, war sonst stumm, ein kleines, stummes Wesen nun schreit es, gellend, gellend... stummer Mund, winziges Herz, zerreißende Lunge — so etwas schreit nicht lange. Ich stürzte hinüber zu Storne. Er hatte die Quäke an den Lippen, er hielt sie in seinen Händen und blies nun ganz leise und abgerissen und spähte dabei umher, die Flinte auf den Knien. Ich schlich zurück, und mit dem letzten... dem letzten Ton hörte ich oben am Hang ein Geräusch und sah einen dunklen Schimmer über das Laub fliegen, es raschelte laut, und ich nahm das Gewehr hoch und sah über dem Visier einen Fuchs, wie er sich in das Laub duckte und dann weiterlief; das Visier ging mit und der Schuß fiel, wieder rauschten die Blätter auf, ganz jäh, das Echo des Schusses verlief sich und es war still wie vorher, einen Augenblick lang war es still. Dann hörte ich Stornes Schritte, er rief, seine Stimme war seit Tagen zum ersten Male wieder vergnügt. Er blies durch die Hände ein Signal, schließlich lief er, um einen Bruch zu pflücken, und auf einmal waren alle Bäume voller Meisen, das Moos am Boden blitzte und die Fichtenstämme waren rot vor Sonne. Der Fuchs lag da mit halb zugekniffenen Augen, sein Maul war offen wie zum Biß. Er hatte ein Fell. das war braun wie Kastanien und unterwärts gelbweiß wie ihre geplatzte Schale; über dem Braun lag ein Glanz wie bei blankem Zinn - und daraus hervor lange graue Grannen mit weißen Spitzen. Es war ein alter Fuchs, groß und alt. An den Grannen unter der Schulter hingen rote Perlen, sie waren blank und wurden längsam blind und defroren'

"Ich konnte dir" - Jaspers Stimme wurde plötzlich lauter - "keinen schöneren Fuchs versprechen als diesen" - das Schloß der Tasche schnappte, Papier begann zu knittern - "und er ist aus Stornes Wald. Er war blind und toll vor Hunger, als er die Stimme des Hasen hörte. Es war der gleiche Fuchs, dem wir den Hund in den Bau geschickt hatten - er wehrte sich gegen den Hund. Wir trieben auf ihn, stellten ihm Fallen, kein Weg war für ihn sicher, keine Stunde ruhig - er hielt es durch. So lange, bis wir seine Not benutzten, den Hunger, und die Not des Hasen; aber wir brauchten nicht einmal einen Hasen, nur ein Stück Holz, um seine Not nachzumachen. Es gibt kein Tier, das die Angst eines anderen nachahmt und gebraucht. Aber hier ist dein Fuchs, wenn du ihn noch haben willst."

Jasper tastele nach dem Schälter, das Licht fiel herab auf den Balg, und die Breite des Tisches genügte nicht für die Spanne der Pfoten. Das Mädchen trat heran. Sein Blick ruhte auf dem dunklen Antlitz des Mannes, ohne das Fell auch nur zu streifen.

"Ich will nichts, was du nicht willst", sagte das Mädchen. "Aber warum schossest du?"

Nach einem Schweigen antwortete Jasper: "Wegen Storne. Und auch deinetwegen. Ihr erwartetet es von mir."

"Und was", fragte das Mädchen mit leiser, heller Stimme, "was erwartest du nun von mir?"

Jasper hob den Blick. Er verstand nicht. Er sah Angele Jächeln. Er sah den Fuchs im roten Buchenlaub liegen, die Augen halb geschlossen und die Lefzen aufgerissen zum Biß oder zu einem großen, erschreckenden Lachen. Blieb ihm der Biß? Es blieb ihm das Lachen.

Nein, Jasper verstand Angelas Lächeln nicht gleich. Er nahm das Fell auf die Hände und hob es ihr entgegen. "Du hast den Fuchs noch gar nicht gesehen."

"Warum soll ich ihn erst ansehen?"

"Nun", murmeite er, "es ist ein sehr schöner Fuchs." Indem tühlte er, wie in seinem Gesichte ein Lächen sich gegen ein großes, erschreckendes Lachen zur Wehr setzen mußte, und als nun über die Wärme und Weichheit des Felles mit dem tiefen Braun und dem Glanz alten Metalles darüber hinsah zu Angela, da erst erkannte er, wie das alles, Wärme und Glanz, einmal zu diesem Antilitz, zu all seinem Strahlenden, Stillen und Zarten gehören würde, wie es schon dazu gehörte und wie er es liebte.

Das Schwebende

Don Maria Daut

Wer ist seliger benn ich? Wem strömt's reicher zu aus allen Winden? Wer hat solche Freuden, die ihn sinden überall — wo er auch ist?

Schickt mein Serg die weißen Dogel aus, febren sie mit heißen Augen heim um die Racht in ihrem Rest zu fein und zu träumen von bem Wolkenhaus

brinnen fich des Simmels Glang gefangen - barnach ihre Mugen fo verlangen!

Meine Freundin Dodo

Dodo - in zehn Jahren werde ich gnädiges Fräulein zu ihr sagen — ist die einzige Tochter meiner englischen Freunde. Dieses Jahr wurde sie fünf. Zum Geburtstag bekam sie von Pa einen goldenen Ring — ihr sehnlichster Wunsch — mit einem äußerst blauen Stein. Nachmittags gab es ihr zu Ehren eine Kindergesellschaft. Aber zu Dodos Leidwesen nahmen ihre Gäste von dem wundervollen Ring nicht die geringste Notiz, wiewohl sie ihr Möglichstes tat. Sie plauderte unaufhörlich mit den Händchen (was sie sonst nie tut), zeigte wiederholt mit dem Finger über den ganzen Tisch (was ihr verboten ist) und trank ihre Schokolade weggespreiztem Finger, Alles vergeblich. Endlich krähte sie mit ihrem hellen Stimmchen, indem sie sich heftig Luft zufächelte: "Ach, wenn ihr bloß wüßtet, wie heiß mir ist in meinem neuen

Dodo sitzt auf den Stufen der Haustreppe, die widerspenstige Siamkatze Tullah zwischen die Knie geklemmt, und streichelt das sich sträubende Tier energisch, Einmal so her, einmal dorthin, Endlich hat sie herausgefunden, welche Richtung Tullah am liebsten ist. Tullah beginnt leise, be-haglich zu schnurren. "Ma", ruft Dodo hinauf, "komm rasch, die Katze siedet schon!"

Ring!

Papa hat Dodo ins Naturhistorische Museum mitgenommen, zu den ausgestopften Nashörnern, Krokodilen und Tigern. Beim Tee frage ich Dodo, wie sie den Nachmittag verbracht hat. "Ach", ent-gegnete sie, "ich war in einem toten Zirkus." FFSt

Wahre Geschichte

Ich muß meinen beiden Kindern im Alter von drei und fünf Jahren viel vom Riesen Rübezahl erzählen und schildere oft wie groß sein Bett, seine Schuhe, sein Hut usw. seien. Neulich, auf einem Spaziergang durch die Stadt, kamen wir an einem Zeitungsverlag vorbei, wo große Zeitungs-Papierrollen abgeladen wurden. Gleich rief mein dreijähriger Max: "Vati, ist das das Klosettpapier für den Riesen Rübezahl?"

Lieber Simplicissimus (Zeichnung O. Nückel)

Vor einigen Tagen hat sich in einer Frauenklinik folgendes zugetragen. Kilian, ein kinderreiche Vater, erwartet neuen Familienzuwachs und saß mit seiner fünfjährigen Kathi, die er mitnehmen mußte, im Vorzimmer. Endlich trat der Arzt ein. .Alles gut gegangen, Kilian", sagte er freundlich, "gratuliere zu den drei Jungens!" Und eilig verließ er wieder das Zimmer. Vater Kilian saß wie erschlagen. "Drei Buben", seufzte er, "Himmel, Arsch und Zwirn!" Als die Hausmeisterin am Nachmittag die kleine Kathi fragte, wie sie denn heißen werden, die drei Brüderchen, da sagte Kathi ernsthaft: "Ha, die heiß'n ma: Himmel, Arsch und Zwirn!"

Meine Nachbarin, ein altes Fräulein, das mutterseelenallein in ihrer Villa haust, rief mich neulich zu sich herüber, um mir etwas zu zeigen.

Was war's? Hühner hatte sie sich angeschafft! Aber bei genauerem Zusehen stellte sich heraus, daß von den sieben schneeweißen Tieren nur eins eine Henne war; die übrigen sechs waren Gockel

"Da hat man sie aber schlecht beraten", sagte ich, und es tat mir leid, ihr die Freude verderben zu müssen, "sechs Hühner und ein Hahn, das wäre richtiger gewesen!'

"Neinnein", meinte sie, etwas rot werdend, "ich wollte es so haben: die Henne soll nicht auch so eine freudlose Jugend haben wie ichl"

Als Zeugen der einst im Spessart betriebenen Glasherstellung zeigt das Spessart-Museum in Aschaffenburg Glasgebrauchsgerät, wie es heute kaum irgendwo noch zu finden ist. Ganze Wasch-tischgarnituren aus buntem Glas, rosa, grün und blau. Auch die "Pottschambers" sind darunter. Eine Besucherin errötete einmal heftig, als sie

dies verschwiegene Gerät erblickte und flüsterte ihrer Freundin zu, indessen so vernehmlich, daß der Museumsführer es hören konnte: Droben im Spessart, bei Rohrbrunn, in einem alten Gasthof, gibt es diese Geschirre noch, Ich hab' selbst eins benutzt... wie Musik hat es geklungen...

Die junge Frau des Chefs meines Mannes ist zwar hübsch, aber gewiß keine Leuchte. Da frug ich sie neulich - um auf ihr eigentliches Gebiet "die Kleider", zu lenken: "Na, Frau Kern, beichten

eue Kraft_{u.} Lebensfreude

Korsetts, auch für Herren Böfde nach Maß, feibene Damen wölche Jupone Braxthalter m.künst lieher Büxte gur Figurverbeff, uim Kirra Röhrer, Dreeden-A., Marianstraße 2

25 jährige Erfahrung

des Chemiters Karbisch schaf das bewährte Priparet

Kaulu" gegen vorzeitige Schwidelse

der Missen: In sill Apothek i Aufklin-Schrift in Produce

pp. 34 Pf. dam Abe. & Schlere Apoth. Berte W 42/11/4

Mannern Jillow y jender wichtige ingsigefühl.

Dublifation bisfrei u follenled

Berlin-Zei Sanurfer-Dertrieb Bücher

chnellwirkd. Spezial-Kreme in Dr. Weise), Tube für 15× M.2.70. il. - Tabl., bewährtes Hormon-ezial-Prip.geg. vorztg. Schwäche



Sie mal, wieviel Toilettengeld gibt Ihnen eigentlich Ihr lieber Gatte? — "Gott", sagte sie, die Schultern hebend, "das ist doch verschieden, es kommt ganz auf das Lokal an."

Hucke ist an Silvester von seinem Freund zu Bekannten mitgenommen worden, die ein großes Haus führen. Die Gesellschaft ist ihm zu steif und die Gespräche bewegen sich auf Gebieten, die Hucke fremd sind. Er schüttet sein Herz jungen Dame aus: "Finden Sie nicht auch, daß die Leute hier alle schrecklich langweilig und blöd sind?" — "Ich darf nicht", sagt die junge Dame lächelnd, "ich bin die Tochter des Gastgebers".

Im zweiten Jahrgang des Mädchengymnasiums zu Gablonz in Böhmen hatte der Geschichts-professor große Schwierigkeiten, den kleinen Mädchen die Namen aus der griechischen Götterund Heldensage beizubringen. In seiner Verzweiflung kam ihm der Einfall, der wahrhaft verzweifelte Einfall, den Schülerinnen zuzurufen: .Ihr hättet eben schon eueren Puppen Namen wie Ismene und Antigone geben sollen!" Rief's und vergaß es rasch wieder, weil ihn dieser Gedanke selber nicht recht überzeugte.

Indes, er erteilte auch den Deutschunterricht in dieser Klasse und stellte einige Zeit nachher das der geistigen und seelischen Zwischenstellung der kleinen Damen wohlangemessene Thema "Einkehr bei altem Spielzeug". Da bekam er in einer der Arbeiten folgenden Satz zu lesen: "Als ich neulich wieder einmal auf den Dachboden kam, was erblickte ich da in einem Winkel? Meine lieben alten Puppen Ismene und Antigone!"



Barum? Nehmen Gie boch Amol! Es hat fich bei Rheuma, Ischias, Ropf- u. Nervenschmerzen, Migrane, Magen- und Darmbeschwerben, Ermubung und Strapagen seit Jahrgebnten bemabrt! Amol - Kar-

elitergeift ab 80 Rpfg. in allen Apotheten und Drogerien. wirkt schmerzstillend - perfrischend - belebend

Rate Haar Haut bank lasterios a unterlind. Genelite grant Rose Marin

GRATIS ... und bitten wir Sie ... ridl. iteend. Sanitation Grnfthafte und heitere Gloffen gur beutschen Gprache von whäle, Gummi-Arnold, Osfar Jande. Was für arme Sprachsunder find wit boch Wiesbaden. Fach 23 Dotest vande. Bas file emm Gprachfilmber finb bet bad aller omns girld ob affects of the majority. An aller on an affect of the first observation of the majority of the majority of the majority of the first of the majority of the majority

Saftseites's Arnatestusen Kropf und Basedow

Gamting bet Münden

H. UNGER GECETABET 1896
BERLIN-SCHÖNEBERG
BAYERISCHER PLATZ 7
PREISL B GRATIS E. FRANKO

Preisitste S 6 sende Bummiledustrie "Medicus" Borlin SW 68, Alte Jakobstr 1

Hansa-Post B

Gummi- hygin.
Unit grafti. Affaghe etekl.
Unit grafti. Affaghe etekl.
Umsons affa. u, Pripar. Angab. gas
Affa. u, Pripar. Angab. etekl.
Affa. u, Pripar. Angab. gas
Affa.



Tes sum Trinten und Umidilige (Unicadolici u attireti Verl. Sie koston). Broschüre Friedu. Haftweites



"Onkel Eduard, du mußt uns deuten, was beim Bleigießen 'rausgekommen ist, dir fällt immer was Unpassendes ein!"

Silvesterschmaus und Tierschutz

Von Achille Campanile

In Anbetracht der Vorbereitungen, die in London für das nah bevorstehende große Silvesteressen getroffen werden, hat sich der dortlige Tierschutzverein, der einen gewaltigen Einfluß in den britischen Kreisen genießt, bewogen gefühlt, ein Rundschreiben zu verfassen. Dieses Rundschreibenstiat an sämlliche Hotels- und Gasthausbesitzer verschickt worden und darin wird in Erinnerung gebracht, daß der Tierschutzverein jeden Betriebstührer beim Strafgericht wegen ungerechtertigter Graussmiteit anseigen wird, der nicht den ihm unterstellten Köchen den peremptorischen Befehl erteillen wird, die Hummer mit einem Spießstich ins Gehlin zu töten, bevor sie sie ins siedende Wasser werfen.

Die Androhung hat einen solchen Eindruck gemacht, daß alle Infragekommenden ohne Widerrede dem Befehl nachgekommen sind und ab heute Abend wird in London kein Hummer mehr gesotten sterben. Man stelle sich die Freude der Hummer vort Wenn es sich nicht um ein Schaltier handelte, könnte man sagen, daß die sympathischen Tiere vor Freude aus der Haut fahren möchten. Es war ja auch ein alter tietschlummernder Kummer der Hummer, nicht durch den Spient stich ins Gehin zu sterben. Nun ist ihr sehnlichster Wunsch, ihr seit langem gehegter Traum in Ertüllung gegangen. Nun können die vorzüglichen Schaltiere zufrieden und beruhigt sterben. Das Bestrebben eines jeden Hummers ist nun dies, seine Tage, oder richtiger gesagt, seine Abende, in London zu beschließen.

Zunächst wäre es aber nur gerecht, den Befehl an die Köche dahin zu erweitern, daß sie das signorile Schaltier auch narkotisieren, bevor sie es mit dem Spleßstich ins Gehirn töten.

Und dann wird man ja auch wohl noch an die Austern denken müssen. Hier Wäre es zum Beispiel angebracht, den Herren Leckermäulern anzuordnen, dieselben auf dem elektrischen Stuhl zu töten (was in diesem Falle ebensogut ein elektrischer Bottleh sein Könnte) und sie desgleichen einzuschläfern, bevor man sie in einem Bissen verschlingt. Was die Seemuscheln anbetrifft, dürfte es sich empfehlen, sie mit Zitrone, Pfeffer und Chloroform zu servieren.

Und was geschieht mit den Karpfen?

Was gedenkt die wohltätige Vereinigung zu seinen Gunten zu unternehmen, gerade jetzt, angesichts des Silvestertages, der ein Tag des Festes für alle iat, außer für ihn? Möge der mit leidsvolle Verein auch das harte Schicksal dieses Fisches bedenken, der als Lebender der Familie der Süßwasserfische angehöht und als Toter den Familien der Wohlhabenden. Es ist dringend nöttig, daß der Londoner Verein überlege, wie er rachtzeitig eingreifen kann, um dem Gemetzel dieser unschuldigen Tierlein zu steuern. Und ähnlich wird der Verein auch an die Kapaunen in diesen Tagen denken müssen, deren Schicksal ebenfalls Rache zum Himmel schreit und vom Tierschutz fordert.

Welch sonderbare Art zu schützen verfolgt übrigens dieser mitteidige Vereini Es ist dieselbe, die ein Pferd, sobald es sich ein Bein bricht, mit einem Revolverschuß schützt.

Indessen, wie wäre es, wenn die Mitglieder des Tierschutzvereins während der kommenden Felertage mit dem guten Beispiel vorangingen und erst mal damit anfingen, die Tiere selber nicht zu essen, die sie durch lauter einzige Stiche mit Spieß ins Gehim beschützen?

(Einzig berechtigt, Übertragung aus dem Italienisch, v. A.L. Erné)



"Aber gnädige Frau steigen direkt als wie eine Gemse!" — "Nana, Alois, Sie machen mir zu große Komplimente!" — "No-wie eine öltere Gemse alsdann . . . "

Der Kampf um das Huhn

Von Hartmut Steffen

Herr Aldous Minxpie hatte die Angewohnheit, zu seiner Frau "mein Huhn" zu sagen. Er tat das, weil sie ihm so vorkam. Seit seiner Pensionierung konnte er mit einer Zeitung in seinem Stuhl sitzen und über den Zeitungs-rand hinweg beobachten, wie seine Frau wie ein Huhn aussah. Seine Frau fand das abscheulich.

"Du siehst mich schon wieder an", sagte sie.

Aber wenn du nun einmal wirklich wie ein Huhn aussiehst", beharrte er. Da kehrte sie ihm den Rücken zu.

Wenn du dich von hinten sehen könntest —", rief er ihr nach, "ich glaube, yon hinten siehst du noch mehr wie ein Huhn aus!

Die beiden Minxpies hatten eine Tochter, Maggie Minxpie, die in der Stadt als Friseuse tätig war, und nur alle Wochen einmal ihre Eltern auf dem

Dieser Tochter war Minxpie gram. Nicht so sehr, weil sie nicht wie ein Huhn aussah — das hätte er verwinden können, wenn sie irgendwie anders ausgesehen hätte. Minxpie konnte nächtelang an seine Tochter denken und versuchen, ob sie irgendwie aussähe - wie ein Laubfrosch vielleicht oder ein Eierkuchen — etwas Originelles mußte es sein für seine Tochter. Manch mal hatte er schon geglaubt, das Richtige gefunden zu haben, und seine Frau wecken wollen, um es ihr zu sagen. Da aber hatte er immer wieder bemerken müssen, daß es doch noch nicht das Richtige gewesen war. Maggie sah eben überhaupt nicht irgendwie aus, und sie war schuld daran, daß der Vater nicht schlafen konnte.

Morgens ging Minxpie im Hause umher und rief "Huhn!", um zu sehen, ob seine Frau wohl darauf hören werde.

"Du mußt dich daran gewöhnen", sagte Minxpie zu ihr "Ich sehe aber nicht"so aus!" rief sie.

"Das kannst du nicht beurteilen", entgegnete er, "im Spiegel sieht man sich ia verkehrt.

"Du mußt dir für mich auch etwas überlegen", meinte er eines Tages, da

(E. Wallenburger



"Gehst du zum Silvesterball, Lotte?" - "Ja glaubste denn, ich leg' mich in dem Aufzug ins Bett?"

er fand, daß jeder irgendwie aussehen müsse. Er blickte sie wißbegierig an und fragte: "Wie sehe ich aus?" — "Wie ein Esell", entgegnete sie. Vor soviel Verstocktheit stand Minzipe ratios.

Es hatte einmal eine Zeit gegeben, wo er sie Catherine genannt hatte, wie es natie einmal eine Zeit gegeben, wo er sie Catherine genannt natie, wie sie getauft war. Das war lange her. Damals war Minxpie im Amte beschäftigt gewesen und hatte sie nur abends für einige Stunden sehen können. Später, als sie Maggie bekommen hatten, hatte er "Mutter" zu ihr gesagt. Dann hatte er eine Zeitlang gar nichts mehr zu ihr gesagt — bis er auf den Einfall mit dem Huhn gekommen war.

Seitdem er nun pensioniert war und sie aufs Land gezogen waren, fand es Frau Minxpie nicht mehr zum Aushalten. Minxpie schlich um sie herum und betrachtete sie. Er wollte, daß sie mit ihm über ihr Aussehen spräche "Befühl" mal deine Nase", konnte er sie auffordern, "dann wirst du es einsehen.

Er konnte nicht verstehen, daß sie sich so gegen eine einfache Tatsache sträubte. Immerhin hatte er sie geheiratet; er konnte doch keine dumme Frau geheiratet haben! — Schließlich dachte er, sie ist nur mit der Zeit etwas schwerfällig geworden; ich muß es ihr besser begreiflich machen.

"Jetzt weiß ich, warum du es nicht verstehst", sagte er eines Tages. "Du kannst ja gar nicht sehen, wie du aussiehst." Und er versuchte, ihr vorzumachen, wie sie aussähe. Frau Minxpie war am Ende ihrer Kraft und brach in Tribnen aus. Da dachte er, wie sehr er sich doch in seiner Frau geläuscht hatte. Sie war schuld daran, daß Maggie überhaupt nicht irgendwie aussah und somit auch daran, daß er nachts nicht schlafen konnte. Er hatte es nie für möglich gehalten, daß er eine Frau bekommen würde, die ihn nachts nicht schlafen ließ. Er mußte wohl betrunken gewesen sein.

Frau Minxpie wollte ihre Qual nicht länger dulden und fuhr in die Stadt, um sich von ihrer Tochter etwas besser frisieren und herrichten zu lassen, damit sie wieder aussähe wie damals, als Minxpie Catherine zu ihr gesagt hatte. Maggle war mürrisch, als sie die Mutter sah, weil sie glaubte, sie wolle spionieren.

"Ich habb jetzt keine Zeit", sagte sie und gähnte, "übrigens siehst du doch gut genug aus, so originell, linde ich — Ich finde, du slehst gerade aus wie ein Huhn." Da hätte die Mutter den Staub von den Füßen geschüttelt und war in ein anderes Geschäft gegangen, wo sie sich herrichten ließ.

Als Frau Minxpie abends nach Hause kam, war der Mann nicht da. Sie machte sich schnell an die Bereitung des Abendessens, und während sie in der Küche stand, hörte sie draußen im Garten ihren Mann mit dem Küster sprechen. Er fragte ihn, wie er aussehe, seine Frau sei zu dumm, es zu erkennen; er solle ihn nur einmal genau ansehen. Die beiden starrten sich in die Gesichter, aber der Küster wollte nichts erkennen.

Wenn er jetzt hereinkommt, wird er sich wundern, wie ich aussehe und Catherine zu mir sagen, dachte die Frau und richtete schnell noch etwas Essen für den Küster. Als die beiden ins Zimmer traten, blieb Minxpie gleich in der Tür stehen. Jetzt merkt er's, dachte die Frau; sie blickte ihn begierig an und Minxpie sagte:

"Siehst du, jetzt hast du es begriffen. Ich glaube, früher hast du noch gar nicht so sehr ausgesehen wie ein Huhn, aber jetzt machst du dich selbst wie ein Huhn; das ist klug von dir! Ich finde, es muß jeder irgendwie aussehen; ich zum Beispiel sehe aus wie ein Grisly-Bär, ich wundere mich, daß es der Küster nicht erkennt." Er forderte den Küster auf, doch einmal zu beobachten, wie seine Frau jetzt genau aussehe wie ein Huhn. Da sagte

zu Deobachien, wie seine Frau Jeizt genau ausseine wie ein Huhin. De sögler der Küster auch, ja, sie sehe freillich ganz aus wie ein Huhin. Pläbe reiften. Frau Minxpie war es, die sie ausbrütete. Sie besann sich, daß sie früher einmal verstanden hatte, mit schöner Stimme zu singen. Nun wollte sie in die Welt hinaus und mit ihrer Stimme Geld verdienen. — Sie zog das Kleid an, das sie auf ihrer Hochzeitsreise getragen hatte und packte eine Tasche mit verschiedenen Dingen. Abends nach dem Essen schlich sie aus dem Haus und verbarg sich in einem Auto, das vor einer nahen Tankstelle hielt. Bald kam ein junger Mann und setzte sich ans Steuer. Unter bleichen Sternen fuhren sie dahin.

Der junge Mann, der das Auto steuerte, mußte nach einer Stunde anhalten, um im Walde ein Geschäft zu verrichten. Als er zurückkam, winkte ihm Frau Minxpie durchs Fenster. Der junge Mann glaubte, ein Gespenst zu sehen und wich zurück. Mit vieler Mühe gelang es Frau Minxpie, ihn zu überzeugen, daß sie noch am Leben und ein Mensch sei. Da faßte der junge Mann Zutrauen und kam näher.

Frau Minxpie hatte sich eine Geschichte ausgedacht, daß sie ihren Eltern ausgerissen sei, um in die Welt zu gehen und zu singen. Das erzählte sie dem jungen Mann und sang ihm ein Lied in der Nacht. — Was er von ihren Fähigkeiten halte, wollte sie wissen; ob sie sich zum Singen eigne? Der junge Mann betrachtete sie höflich und meinte dann schüchtern

O ja, er glaube schon, daß sie sich eigne; vielleicht für ein Kabarett? Sie sehe ja so drollig aus, grad wie ein Huhn! Da griff es eisig nach Frau Minxpies Herz. Sie ging davon und lief zu Fuß

den ganzen Weg zurück, den sie gefahren waren. — Am Abend des nächsten Tages langte sie wieder zu Hause an.

Demütig wartete sie darauf, daß ihr Mann sie ein Huhn nenne, sie hätte es jetzt so gern gehört. Sie hätte auch so gern mit ihm darüber gesprochen, wie sie aussähe — der Mann aber sagte nur:

"Jetzt merke ich doch, daß ich mich geirrt haber, denn für ein Huhn bist du noch viel zu dumm!" Da weinte Frau Minxpie bitterlich.

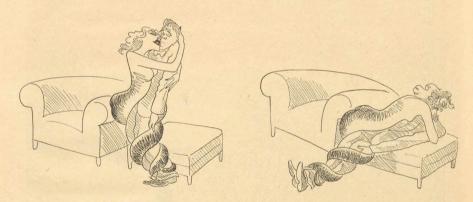
VERLAG UND DRUCK: KNORR & HIRTH G. m. b. H., MUNCHEN

Verantwortlicher Schriffleiter: Dr. Hermann Seyboth, München, Verantwortlicher Anzeigenieller: Gubts Scheerer, München, et simplicissimus erscheint wöchentlich einn Bestellungen nehmen alle Buchhandlungen, Zeitungsgeschäfte und Postanstallen entgegen. Bezugspreise: Einzelnummer 40 Pfg; Abonnement im Verteiljahr RM. 5 Anzeigespreise nach Preisiste Nr. 5, güllig ab. 17, 1939. D. All. IIV, 37 J1918. Unverlanget Einsendungen den nur zurückgesandt, wenn Porto bellegt. Nachdn verboten — Anschrift für Schriffleitung und Verlag, München Sendlinger sit. 80, fermul 176. Postscheckbonto München 970. Effüllungsort München für Hersungsbes und Febastion im Ottereich verantwortlich O'r Einmerich München Wennt München 1970.

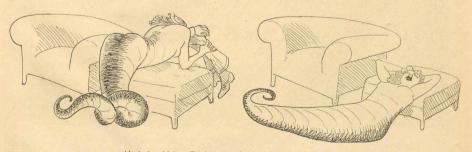
Der Ahnungslose und die Schlange



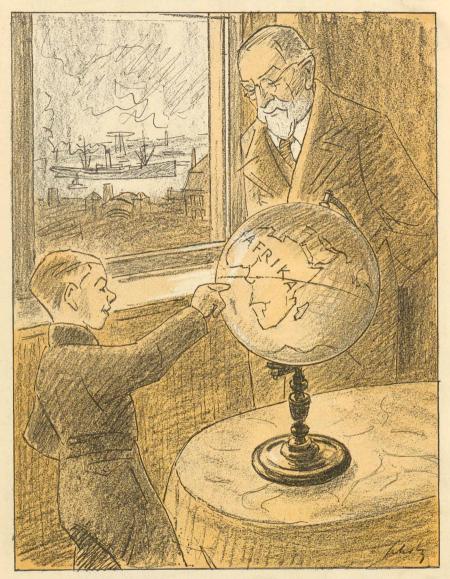
Man sieht es ihnen gar nicht an, daß sie so gefährlich sind . . .



Wenn es das Opfer merkt, ist es schon zu spät, um zu entfliehen!



Und das kleine Erlebnis verdaut sie dann mit Seelenruhe.



"Recht so, Junge, da3 du ein tüchtiger Kaufmann werden willst. Und welche Branche soll es sein?" — "Kolonialwaren!"

